



CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM - VIETNAM REGISTER PHÒNG TÀU BIỂN

SEA-GOING SHIP CLASSIFICATION AND REGISTRY DEPARTMENT

ĐỊA CHỈ
ADDRESS 18 PHAM HUNG, HA NOI
TEL: (84) 4 7684701
FAX: (84) 4 7684722
Web site: www.vr.org.vn

THÔNG BÁO KỸ THUẬT- TECHNICAL INFORMATION

Ngày: 15/09/2006
Số thông báo: 025KT/06TB

Nội dung: Quy định tạm thời về thời hạn kiểm tra, bảo dưỡng và thử hệ thống tự cung cấp không khí của xuồng cứu sinh.

Kính gửi: Các chủ tàu biển

Các Chi cục Đăng kiểm tàu biển

Theo Quy định III/31.1.6 và 31.1.7 của Công ước SOLAS 74, các tàu chở dầu, hoá chất và khí hoá lỏng phải được trang bị hệ thống tự cung cấp không khí sao cho, khi tất cả các cửa và các lỗ trên thân xuồng được đóng kín, không khí bên trong xuồng vẫn duy trì ở mức an toàn, người trong xuồng có thể thở được và động cơ đẩy xuồng làm việc bình thường trong khoảng thời gian không ít hơn 10 phút. Hệ thống tự cung cấp không khí của xuồng cứu sinh phải thoả mãn các yêu cầu của phần 4.8 của Bộ luật quốc tế về trang bị cứu sinh (LSA Code).

Hiện tại, Tổ chức Hàng hải quốc tế (IMO) không đưa ra quy định hoặc hướng dẫn về thời hạn kiểm tra, bảo dưỡng và thử hệ thống tự cung cấp không khí của xuồng cứu sinh. Tháng 06 năm 2005, Hiệp hội các tổ chức phân cấp quốc tế (IACS) đưa ra Khuyến nghị số 88, theo đó, các bình chứa không khí của xuồng cứu sinh phải được thử thủy tĩnh định kỳ (Periodical Hydrostatic Test) 5 năm một lần.

Căn cứ vào hướng dẫn nói trên của IACS, chúng tôi xin thông báo đến các Quý Cơ quan quy định tạm thời về thời hạn kiểm tra, bảo dưỡng và thử hệ thống tự cung cấp không khí của xuồng cứu sinh lắp đặt trên các tàu biển Việt Nam như sau:

1. Hệ thống tự cung cấp không khí của xuồng cứu sinh phải được kiểm tra, bảo dưỡng và thử bởi cơ quan chuyên môn được VR công nhận trong khoảng thời gian cách nhau không quá 2 năm. Kết quả kiểm tra, bảo dưỡng và thử phải được ghi vào biên bản kiểm tra theo mẫu thích hợp và được trình cho đăng kiểm viên tại các đợt kiểm tra trang thiết bị an toàn.

2. Các bình chứa không khí của hệ thống phải được thử thủy tĩnh tối thiểu 5 năm một lần.

Chúng tôi đề nghị các chủ tàu thực hiện việc được kiểm tra, bảo dưỡng và thử hệ thống tự cung cấp không khí của xuồng cứu sinh theo thời hạn nói trên; các đăng kiểm viên lưu ý kiểm tra xác nhận sự thực hiện công việc này tại các đợt kiểm tra tàu.

Thông báo kỹ thuật này được nêu trong thư mục: *Tàu biển/ Thông báo kỹ thuật* của trang tin điện tử của Cục Đăng kiểm Việt Nam: <http://www.vr.org.vn>.

Nếu Quý cơ quan cần thêm thông tin về vấn đề nêu trên, đề nghị vui lòng liên hệ:

Cục Đăng kiểm Việt Nam, Phòng Tàu biển

Địa chỉ: 18 Phạm Hùng, Từ Liêm, Hà Nội

Điện thoại: + 4 7684701 (số máy lẻ: 521)

Fax: +4 7684722

Thư điện tử: hainv@vr.org.vn

Xin gửi đến các Quý Cơ quan lời chào trân trọng.

TRƯỞNG PHÒNG TÀU BIỂN

Nơi nhận:

-Như trên

-QP, CN, CTB, VRQC, MT

-Lưu TB

Nguyễn Vũ Hải

Tài liệu kèm theo: Khuyến nghị số 88, tháng 06 năm 2005, của IACS

No.88 Periodical hydrostatic tests of air cylinders of safety equipment

(June 2005)

SCBA for fireman outfits	5 years *
SCBA for safety equipment of chemical tankers or gas carriers	5 years
EEBDs	Manufacturer's instruction
Lifeboat air cylinders	5 years

* Based on MSC/Circ.850

END